

**ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

**СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ**



Distr.
GENERAL

S/11052/Rev.1
27 October 1973
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Доклад Генерального секретаря о выполнении
резолюции 340 (1973) Совета Безопасности

1. Настоящий доклад представляется в соответствии с резолюцией 340 (1973) Совета Безопасности от 25 октября 1973 года, в которой Совет, среди прочего, решил немедленно создать под своим руководством Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций и предложил Генеральному секретарю в течение двадцати четырех часов доложить о шагах, предпринятых в этих целях.

Круг ведения

2. а) Вооруженные силы будут осуществлять надзор за выполнением пункта 1 постановляющей части резолюции 340 (1973), который гласит:

"1. требует соблюдения немедленного и полного прекращения огня и возвращения сторон на позиции, которые они занимали на 16.50 по Гринвичу 22 октября 1973 года;"

б) Вооруженные силы будут делать все возможное для предотвращения возобновления военных действий и сотрудничать с Международным комитетом Красного Креста в осуществлении его гуманитарной деятельности в этом районе.

с) При выполнении своих задач Вооруженные силы будут пользоваться сотрудничеством военных наблюдателей ОНВУП.

Общие соображения

3. Для того, чтобы Вооруженные силы были эффективными, необходимо выполнить три важных условия. Во-первых, они должны постоянно располагать полным доверием и поддержкой Совета Безопасности. Во-вторых, они должны действовать при полном сотрудничестве заинтересованных сторон. В-третьих, они должны иметь возможность функционировать в качестве единого и действенного военного подразделения.

4. Учитывая прошлый опыт, я хотел бы выдвинуть следующие руководящие принципы для предлагаемых Вооруженных сил:

а) Вооруженные силы будут находиться под командованием Организации Объединенных Наций, возложенным на Генерального секретаря, под руководством Совета Безопасности. Командование на местах будет осуществляться командующим Вооруженных сил, назначенным Генеральным

секретарем с согласия Совета Безопасности. Командующий будет подотчетен Генеральному секретарю.

Генеральный секретарь должен постоянно и полностью информировать Совет Безопасности о положении дел в связи с функционированием Вооруженных сил. Все вопросы, которые могут повлиять на характер или постоянную эффективность функционирования Вооруженных сил, будут передаваться на решение Совета.

б) Вооруженные силы должны пользоваться свободой передвижения и связи, а также другими средствами, необходимыми для выполнения ими своих задач. Вооруженным силам и их персоналу должны быть предоставлены все соответствующие привилегии и иммунитеты, предусмотренные Конвенцией о привилегиях и иммунитетах Организации Объединенных Наций. Вооруженные силы должны постоянно действовать отдельно от вооруженных сил заинтересованных сторон. Поэтому при сотрудничестве сторон необходимо будет расквартировать их отдельно и, по мере целесообразности и возможности, создать буферные зоны. Для удовлетворения указанных требований со сторонами необходимо будет заключить соответствующие соглашения о статусе Вооруженных сил.

с) Вооруженные силы будут состоять из ряда контингентов, предоставленных избранными для этой цели странами по просьбе Генерального секретаря. Эти контингенты будут отбираться в консультации с Советом Безопасности и с заинтересованными сторонами с учетом признанного принципа справедливого географического представительства.

д) Вооруженные силы будут обеспечены лишь оружием оборонительного характера. Они не будут применять силу за исключением случаев самообороны. Самооборона будет включать сопротивление попыткам насильственными средствами помешать им выполнять свои обязанности в соответствии с мандатом, порученным им Советом Безопасности. Вооруженные силы будут исходить из той предпосылки, что стороны конфликта будут принимать все необходимые меры для выполнения решений Совета Безопасности.

е) при выполнении своих функций Вооруженные силы будут действовать с полной беспристрастностью и будут избегать действий, которые могли бы нанести ущерб правам, притязаниям или позициям заинтересованных сторон, которые никоим образом не будут препятствовать осуществлению пункта 1 постановляющей части резолюции 340 (1973) и пункта 1 постановляющей части резолюции 339 (1973).

ф) Вспомогательный персонал Вооруженных сил будет, как правило, предоставляться Генеральным секретарем из числа имеющегося персонала Организации Объединенных Наций. Этот персонал, безусловно, будет выполнять правила и положения Секретариата Организации Объединенных Наций.

/...

Предлагаемый план действий

5. Если Совет Безопасности согласится с изложенными выше принципами, я намереваюсь в срочном порядке предпринять следующие шаги:

а) Я предлагаю с согласия Совета Безопасности в кратчайший срок назначить командующего Чрезвычайных вооруженных сил. До прибытия командующего в район миссии я назначил, с согласия Совета, данного на его заседании 25 октября 1973 года, начальника штаба ОНВУП генерал-майора Э. Сииласвуо временным командующим Чрезвычайных вооруженных сил и поручил ему создание временного штаба из числа персонала ОНВУП.

б) Для того чтобы Вооруженные силы могли выполнять порученные им обязанности, их общая численность, как считается, должна составить примерно 7 000 человек.

с) Вооруженные силы первоначально будут размещены в этом районе на срок в шесть месяцев.

а) В своем письме от 25 октября на имя Председателя Совета Безопасности я предложил в качестве срочной предварительной меры и для того, чтобы Чрезвычайные вооруженные силы могли прибыть в этот район в кратчайший срок, организовать немедленную отправку в Египет контингентов Австрии, Финляндии и Швеции, в настоящее время входящих в состав Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК). В настоящее время я активно провожу необходимые консультации с учетом соображений, изложенных в пункте 4с выше, с тем чтобы запросить ряд других правительств о возможно скорейшем предоставлении для Вооруженных сил контингентов подходящей численности. Как известно членам Совета, этот вопрос носит сложный характер, и при его решении необходимо учитывать целый ряд факторов. Я дополнительно доложу Совету по возможности в кратчайший срок.

е) Помимо стран, которым будет предложено предоставить контингенты для Вооруженных сил, я предлагаю запросить материально-техническую поддержку, по мере необходимости у ряда других стран, среди которых могут быть и постоянные члены Совета Безопасности.

Предположительные расходы и метод финансирования

6. В настоящее время существует множество неизвестных факторов. Предварительные сметные предположения, исчисленные с максимально возможной точностью и с учетом прошлого опыта и практики, составляют примерно 30 000 000 долл. США для Вооруженных сил численностью в 7 000 солдат и офицеров всех званий на срок в шесть месяцев.

7. Расходы Вооруженных сил рассматриваются как расходы Организации, которые должны покрываться Членами в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава.
